

창표

월간건설신문

Email : khong3000@gmail.com Tel : 021-3002-9090
광고문의 : 0858-9060-0962, 0815-1066-5868

CORONA 19 ...

그 힘든 상황에서도 ...

VOL. **48**
2020 / 12



재인도네시아 한국 건설협의회
THE ASSOCIATION OF KOREAN CONTRACTORS IN INDONESIA

박태성 대사, 발리 주지사 만나 “경전철·영사관 협력 요청”



▲ 박태성 대사, 발리 주지사 만나 “경전철·영사관 협력 요청”
[주인도네시아 한국 대사관 제공]

(자카르타=연합뉴스) 성혜미 특파원 = 박태성 주인도네시아 대사가 10일 발리에서 외안 코스테르 주지사와 만나 발리 공항 경전철 사업과 영사관 설치 관련 협력을 논의했다.

박 대사는 이날 제13차 발리민주주의포럼에 참석을 계기로 외안 주지사를 면담했다.

박 대사는 먼저 “코로나19로 생계에 어려움을 겪는 발리 내 한국 교민의 건강과 안전 문제에 힘써달라”고 요청



▲ 박태성 대사, 발리 주지사 면담했고, 이에 주지사가 “관심을 가지고 잘 챙기겠다”고

답했다고 대사관은 밝혔다.
2018년 기준으로 인도네시아를 방문한 한국인 관광객은 35만8천명이며, 이 가운데 약 20만명이 발리를 방문했다. 교민 500여명도 발리에 산다. 우리 정부는 내년 초 발리 주재 영사관을 열기 위해 올가을부터 준비 중이다.
발리 주재 영사관은 뉴질랜드 오클랜드 분관, 필리핀 세부 분관, 캄보디아 시엠립 분관과 마찬가지로 총영사관보다 규모가 작은 분관이다.
박 대사는 발리 주지사에게 교민 안전과 영사관 설치 협조를 부탁했다.

연합뉴스

공공사업부, 내년도 사업 입찰 앞당겨 실시... 건설업계 지원 목적



인도네시아 공공사업국민주택부가 내년도 공공 사업 입찰을 앞당겨 실시하고 있다. 예산집행을 최대한 서둘러 신종 코로나 바이러스(코로나19)로 인한 타격을 받은 건설업계를 지원하고자 한다.

25일 자카르타 포스트 보도에 따르면 공공사업국민주택부의 프리 사송꼬 건설국장은 “내년도에 계획되어 있는 공공사업 4,900건 중 1,900건을 전자조달시스템(SPSE)을 통

해 이미 입찰을 시작했다”라며 “목표는 이 중 30%의 계약을 내년 1월까지 체결하는 것이다”라고 언급했다.

바수끼 공공사업국민주택 장관은 “정부 지출의 확대를 3분기(7~9월)에 경제성장 마이너스 폭을 약 3%로 통제할 수 있었다”며 “4분기(10~12월)부터 내년 걸쳐 정부 지출이 경제 회복의 핵심이 될 것”이라는 견해를 나타냈다.

바수끼 장관은 이어 “내년도 국가 예산에서 정부는 414조 루피아를 건설 및 인프라 사업에 배정했다. 이 중 3분의 1이 공공사업국민주택 소관이다”라고 덧붙였다.

마루프 아민 부통령, 토지은행 조기 설립 중요성 강조... 공공주택 건설에 필요

인도네시아 마루프 아민 부통령이 토지은행 조속한 설립과 그 중요성을 강조했다.

국가 보유 휴경지를 지역사회에 환원하고자 하는 정부 정책을 지원할 계획이다.

7일 비즈니스 인도네시아 보도에 따르면 마루프 아민 부통령은 “토지은행이 원활하게 작동하면 설립 후 1~2년 내에 공공주택 건설에 이용될 것”이라고 말하며 “지역사회 환원을 극대화할 수 있다”고 강조했다.

인도네시아 부동산협회(REI)는 “특히 도시지역 주택 개발에 노력할 방침이다. 저렴한 가격으로 토지를 제공할 수 있다는 점에서 토지은행 설립은 중요하다”고 평



가했다.

한편, 일자리 창출법 제 125~135조에 따르면 토지은행은 건전한 경제사회에서 국가와 사회의 이익, 국가 발전, 경제 평등, 토지 정리, 토지 개혁을 위한 토지 제공을 보장한다고 규정되어 있다. 또한 그것을 실행하기 위해 위원회와 관리위원회로 구성된 ‘토지은행’을 정부가 설립할 수 있다.

정부, 국가 전략 프로젝트 211개 사업 지정... 관개시설 건설 사업이 가장 많아



인도네시아 정부는 국가 중요 전략 인프라 사업인 ‘국가 전략 프로젝트’를 지정한 대통령령을 다시 개정하여 지난달 27일자로 시행했다고 발표했다.

사업 건수는 211건, 총 사업비는 4,809조 7,000억 루피아

이다. 국가 예산 외에도 공기업과 민간 기업의 투자로 총당한다.

새로 개정된 대통령령은 국가 전략 프로젝트 가속화에 관한 대통령령 ‘2020년 제109호’로 ‘2016년 제3호’의 제3차 개정본이다.

해당 대통령령에 기재된 사업 건수는 프로젝트가 201건, 프로그램이 10건이다.

프로젝트 건수는 2018년 223건에서 22건 줄었다.

부문별로는 댐 관개 시설 건

설이 57건으로 가장 많았으며, 도로·교량 건설이 54건, 산업단지·경제특구 개발이 18건 순이었다.

경제조정장관은 2016년부터 총 100개 국가 전략 프로젝트를 이뤄냈다고 발표했다. 총 사업비는 588조 9,000억 루피아였다.

2021년에는 38건(총 사업비 464조 6,000억 루피아)을 끝내는 것이 목표이다.

자카르타경제신문

JOUN DOOR

Flooring, Skirting

DS PT. DONG SEO Furniture
Doors and Furniture Spesialis

Furniture

DONGSEO

동 서 가 구

Kawasan Industri Manis II, Jl.Palm Manis IV No.61
Gandasari, Jatiuwung, Tangerang Banten - Indonesia

Marketing contact :
☎ +62 021 591 5637
✉ dongseowood@yahoo.co.id

Our Product :

- DOOR
- + Deco Sheet
- + HPL
- + LPM
- + Duco
- + Veneer
- FURNITURE
- INTERIOR MATERIAL
- FLOORING
- SKIRTING

정부, 연말 연휴 3일 축소…28~30일 평일로 변경

인도네시아 정부는 연말 연휴 중 유급휴가로 지정했던 12월 28~31일에서 28~30일 3일을 유급휴가에서 제외했다. 즉 28~30일은 평일이 된다.

장기 연휴에 있을 귀성 또는 여행 등 대규모 인구 이동을 억제해 신종 코로나 바이러스(코로나19) 확산을 방지할 목적이다.

무하지르 에펜디 인적자원
개발문화조정장관은 1일 “
이에 따라 당초 예정이었던
11일 장기 연휴에서 크리스
마스 휴가 4일 연휴(24~27
일)와 연말 연초 4일 연휴(31
일~1월 3일)이 붙어있지 않고
떨어지게 된다” 라고 발표하
며 “11일간의 장기 연휴는
아니더라도 크리스마스 연휴
와 연말 연초 연휴는 여전히
있다” 라고 설명했다.

인도네시아 코로나19 감염
자 수는 11월 중순까지 하루
2,000~4,000명대로 추이하
고 있었지만, 13~14일 이틀



연속 5,000명을 돌파해 29일에는 6,000명을 넘어서 사상 최대치를 경신했다. 10월말에 있던 5일 간의 연후로 인해 지방 여행객과 귀성객 등이 많아져 인구 이동이 늘어나 감염이 확산된 것으로 분석되고 있다.

이 같은 상황에서 조조 위도도 대통령은 지난달 23일 연말 연초 휴일을 줄이는 방안을 검토하도록 관계 부처에 지시한 바 있다. 서부자바주의 리드완 카밀 주지사와 중부자바주의 간자르 주지사도 잇따라 연휴 단축 방침에 동참하겠다는 의사를 밝혔다.

하지만 코로나19 타격을 크

게 받은 관광업계는 연말 연초 장기 연휴로 매출 회복을 기대했던만큼 연휴 단축에 크게 실망감을 표시했다. 위스누따마 관광·창의경제장관은 “발리섬에서 12월까지 예약이 80%에 달하는 호텔도 있다. 관계 부처는 이를 고려해야 한다” 라고 지적했다.

한편 연휴일 감소가 인구 이동 축소에 효과가 있을지에 관한 의문을 제기하는 시각도 있다. 아구스 공공정책기관장은 지난달 30일 “정부의 연휴 일정을 줄이는 정책은 적절하지만, 별다른 별책이 없는 한 인구 이동을 막을 수 없다”고 지적했다. 지방자치단체가 각각 별책을 규정해야 한다는 견해이다.

인도네시아 의사협회(IDI)의 슬라멧 부회장도 “연말 휴가를 단축하는 것보다 완전히 없애는 것이 감염 억제에 효과가 있다”라며 “외출을 금지하도록 지시해야 한다”고 주장했다.

**OECD, 2021년 인도네시아 경제성장
5.3%→4% 하향조정**



경제협력개발기구(OECD)가 인도네시아의 2021년 국내총생산(GDP) 성장률을 4.0%로 예측했다.

OECD는 1일 최신 경제전망을 발표, 9월 시점의 5.3%에서 하향조정했다.

신종 코로나 바이러스(코로나19)로 2020년에는 -2.4%를 기록할 것으로 예측, 이는 외환 위기였던 1998년 이후 첫 마이너스 성장이다.

OECD에 따르면, 2021년에도 코로나19 여파는 계속 이어져 국민들의 소득과 생활수준이 떨어질 것으로 우려된다.

2022년에는 성장률이 5.1%

까지 회복할 전망이다.

2020년 상황에 대해 OECD는 정부가 6월 대규모사회적 제약(PSBB)을 완화하고 경제 활동을 재개했으나, 9월에 재차 강화해 경제활동에 영향을 줬다고 지적했다. 이 때문에 10월 소비자 신뢰 지수가 79.0에 그치는 등 경기 회복은 여전히 힘들 것으로 분석했다.

향후 백신이 효과적으로 배
분된다면 외국인 관광객 입국
재개 등 관광 산업 부흥이 기
대된다.

OECD는 또한 향후 중장기적인 성장을 위해서는 사회적 약자 등의 사회보장을 지원해야 한다고 지적했다.

게다가 올해 시행된 일자리 창출 법으로 노동시장에 유연성을 제공했으며 해외기업 진출을 강화하게 했다고 평가했다. 양질의 일자리 창출 효과에 기대감을 나타냈다.

산업부, 여러 외국기업 내년 국내 공단 투자 계획



인도네시아 산업부는 여러 외국기업이 내년 국내 공단 투자 계획을 나타냈다고 밝혔다.

고용 창출 효과가 예상되며, 제조업의 투자가 내년 경제

회복을 뒷받침하길 기대하고 있다.

9일 비즈니스 인도네시아 보도에 따르면 산업부 국방·지역화국제산업엑세스국의 도디 국장은 “내년에 보건의료

로 전자기기, 자동차 분야의 외국 기업이 투자를 계획하고 있다. 투자 금액 등 세부 사항은 공개하지 않았다”라며 “공단 투자자를 대상으로 비세제 혜택 외에도 각종 편의 조치를 제공할 계획이다. 2020~2024년에 국내 27개 산업단지를 우선적으로 개발할 계획이다”라고 말했다.

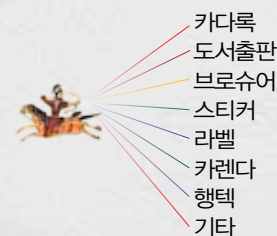
인도네시아 경영자협회(Apindo)의 밥 부부장(고용부)은 “제조업에서 향후 2~3년간 600만명이 고용되어야 한다”라며 “내년은 자동차 산업을 중심으로 제조업

에서 100만명 이상의 고용 창출 효과가 있을 것으로 기대된다” 라고 설명했다.

산업부에 따르면 1~9월 노동
집약형산업의 투자액은 전년
동기 대비 37% 증가한 201조
9,000억 루피아였다.

산업별 투자액은 금속이 69조 7,900억 루피아로 가장 많았으며, 식품이 40조 5,300억 루피아, 화학 공업과 약품이 35조 6,300억 루피아, 자동차가 8조 8,700억 루피아, 비금속 광물이 8조 6,600억 루피아 순이었다.

 도서출판/인쇄
광 개 토



0858-9060-0962
khong3000@gmail.com



F1 LOGIX
We are anywhere you are

www.f1-logix.com

인도네시아의 새벽을 여는 기업!



**Leading
Logistic
Provider**

- 4PL
- 항공, 해상운송
- 내륙운송
- 통관대행
- 물류 컨설팅
- 물류 OS
- W&D 사업





Wisma Korindo 9th FL,
Jl. MT. Haryono Kav. 62
Jakarta, 12780, Indonesia

Telp. : **+62-21-797-6237**
Fax : **+62-21-797-6015**
E-mail : **kor@f1-logix.com**

'축구장 70배 규모' 발리 산호초 바다정원, 한국 기술로 꽃 피운다

코로나 사태에 따른 발리 지역 경제활성화 특수 시책
2020년 10월-12월 인도네시아 산호초 정원 프로그램 가동중
50헥타르 산호초 정원 조성 위해 한-인니 해양과학공동연구센터와 협력



▲ 조사를 위해 발리에 정박중인 ARA호 / 바다를 뜻하는 순 우리말 '아라'에서 따온 ARA호는 국제개발협력(ODA)사업인 '인도네시아 치르본의 해양 및 연안 기초조사와 역량강화 사업'을 통하여 인도네시아 정부에 수여된 해양연구 조사장비 중 하나다. (사진=한·인니 해양과학공동연구센터 제공)

인도네시아 해양투자조정부 사프리 부르하누딘 차관(이하 사프리 차관)은 산호초 복원을 위한 기초 연구 조사를 위해 한국-인도네시아 해양과학공동연구센터(Marine Technology Cooperation Research Center, 이하 MT-CRC)와의 협력을 위한 첫 걸음을 성공적으로 뒀다고 12월 8일(화) 밝혔다.

사프리 차관은 "이번 한국과의 협력은 매우 상징적이고 의미 깊다"라며 "(이번에 진행하는) 산호초 복원 프로그램은 인도네시아 국가적으로도 가장 큰 복원 사업으로 손꼽힌다"라고 설명했다. 산호초 정원 프로그램은(공식 명칭은 '국가경제회복 인도네시아 산호초 정원 프로그램') 지역경제 회복과 사회안전망 구축, 코로나19 극복 등에 역점을 두기 위한 목적으로 국가경제회복 (PEN)프로

그램에서 나온 기금과 해양수산부국가예산(APBN)에서 출연한 1,112억 루피아로 올해 10월 27일부터 12월 말까지 운영될 예정이다.

인도네시아 정부는 발리에

2020년-2021년 축구장 70배 규모(50헥타르)의 산호초 정원 조성 예정할 예정이다. 관광산업이 80% 이상을 차지하는 발리 지역 경제 견인을 위한 목적이다.

참여 대상에는 관광숙박업 종사자, дай버, 조각 예술가, 레저 및 스포츠 종사자 등 1만 1000여 명의 고용 창출을 목표로 한다.

단기적 고용 창출 외에도 산호 자원 관리, 해양수산업 신산업 육성, 해양 생태관광 자원으로도 활용할 것으로 기대된다. 인도네시아 해양수산부(KKP)는 이 산호초 정원이 수중 관광 명소뿐만 아니라 교육, 연구 등의 목적으로도 쓰일 것이라고 밝혔다.

지난 10월 인도네시아 해양수산부(KKP)는 해양투자조정부(CMMAI), 발리주정부,

연구 기관 등과 협력하겠다고 발표한 바 있다. 발리 섬 5개 지역(사누르 해변, 누사두아 해변, 판다와 해변,스랑안 해변, 불레렝 해변)에서 총 50헥타르(500,000m²)에 달하는 산호정원을 조성하기 위해 산호초 35~40만 개의 양식 산호를 이식할 계획이다.

양식 산호를 이식하기 위한 해양 조사에 한. 인니 해양과학공동연구센터(MTCRC)의 조사팀이 참여하여, 1차 조사를 2020년 11월18일-12월7일까지 성공적으로 수행했다.

1차 기초 조사에는 산호 이식 적합지 파악, 이식 후 모니터링, 그리고 다이빙포인트 개발을 위해 전용 조사선인 ARA호, 멀티빔에코사운더, 지층탐사기, 드론 등을 이용하여 3차원 수심, 해저퇴적물, 해양수질, 산호분포지 등을 조사 및 연구하였다.

한. 인니 해양과학공동연구센터(MTCRC)는 한국 해양수산부와 인도네시아 해양투자조정부가 2018년 9월 인도

네시아 치르본에 설립한 국제공동연구센터이며, 한국 KI-OST(한국해양과학기술원)와 인도네시아 ITB(반둥공대)가 공동 운영하고 있다.

한. 인니 해양과학공동연구센터(MTCRC) 박한산 공동소장은 "이번 사업을 통해 한. 인니 해양센터가 인도네시아 정부로부터 실질적 연구수행이 가능한 국제 공동연구센터로서 자리매김하는 기회가 된 것 같아 매우 의미가 크며, 앞으로도 더 많은 협력연구들이 계속되기를 희망"한다고 말했다.

MTCRC의 토틁 수프리요(Totok Supriyo) 인니측 공동소장은 "해양 조사 장비 및 전문 시설 등에 대한 지원을 제공하는 등 이번 활동에 적극적으로 참여했다"라며 "산호초 정원 복원에 대한 과학 기술과 전문 지식이 MTCRC를 통해 인도네시아 국가의 자산이 만들어 갈 수 있는 뜻깊은 시간" 이였다고 말했다.

자동차제조업협회, 신차 구입에 부과되는 세금 절반 인하 요청

인도네시아 자동차제조업협회(가이킨도)는 국내 자동차산업의 공장 가동률을 회복시키기 위해 신차 구입시 소비자에게 부과되는 각종 세금을 절반 인하하도록 정부에 요청했다.

현재 세금은 차량 가격의 약 40%에 이르고 있어 절반인 약 20%까지 인하하면 신차 판매가 두 배로 증가할 것으로 예측했다.

4일자 인베스톨 데일리 보도에 따르면 신차 구입시 부

과되는 세금에는 부가가치세(VAT)와 자동차 명의 변경 세금(BBNKB), 자동차세(PKB), 사치세 등이 있다.

꾸꾸 꾸말라 사무총장은 "높은 세금이 신차 판매의 걸림돌이 되고 있는 상황이 계속되면 자동차 공장의 가동률이 저하할 것이다. 자동차 업체들이 생산 거점을 해외로 옮길 가능성도 있다. 세금을 반으로 낮추더라도 신차 판매가 증가하기 때문에 세수 총액은 변하지 않을 것이다"라

고 말했다.

산업부 급속·기계·수송기기·전자기기(ILMATE)국의 레스뚜 해양산업·수송·국방장비과장 대행은 "재무부와 자동차 사치세 인하에 대해 협의하고 있다. 자동차산업의 회복을 뒷받침하는 중요한 사안이기 때문에 사치세 면제가 아닌 일정 기간 동안 감세하는 방향으로 검토 중이다"라고 언급했다.

한편, 정부는 이미 국내에서 생산할 수 없는 자동차 부품



의 수입 관세를 정부가 부담하고 있으며, 내년 10월에 정령 '2019년 제73호'가 시행되면 이산화탄소(CO2) 배출량 등에 따라 사치세가 바뀐다. 저탄소 차량과 전기자동차(EV)의 생산 확대에 이어질 전망이다.

PT. KUMGANG INTERNATIONAL

35년 경험과 기술의 기업!

최소한 이정도는 되어야죠 ㅎㅎ
35년 알루미늄 샷시문 생산 외길을 걸어온
장인정신으로
인도네시아 문(門)시장을 활짝 연다!



●알루미늄 접이식 홀딩도어 ●알루미늄 시스템 창호 ●전동/방화 셔터 시스템 ●방화문 & 패션도어 ●디지털 도어록

Showroom : JL. Panglima Polim Raya No. 60A Jakarta Selatan
Tel : 021 2930 5937 Fax : 021 2930 5938

Factory : JL. Pengampelan Rt. 06 Rw. 03 Kp. Nambo Kaserangan Cirus Serang, Banten 42182
www.kgfiredoor.com E-MAIL : kumgang.int@gmail.com

재무부, 코로나19 백신 관련 제품 수입 면세 조치



인도네시아 재무부는 신종 코로나 바이러스(코로나19) 감염 백신 및 관련 제품의 수입에 대해 수입 관세와 소비세, 부가가치세(VAT), 사치세, 수입시 선불 법인세(PPh22)를 면제한다고 밝혔다.

재무장관령 '2020년 제188호'를 11월 26일자로 공포하고 당일 발효했다.

면세 대상이되는 것은 코로

나19 백신과 원료, 백신 제조 장비, 백신 접종용 의료 기기이다.

보세 물류 센터(PLB)를 통해 수입하는 물품 외에도 보세 구역, 보세 창고, 자유 무역 지역, 경제 특구, 수출 목적의 수입품에 대한 관세 편의 조치(KITE)를 받는 기업 등으로부터 반출되는 물품에도 적용된다.

중앙정부와 지방정부, 보건부가 면세 조치 혜택을 받을 수 있는 법인 또는 사업체를 지정한다.

세 조치를 받고자 하는 기업은 관할 세관의 사무소장을 통해 재무장관에게 신청할 수 있다.

자카르타경제신문

보건장관, 6개 코로나19 접종 백신 발표

인도네시아 보건장관은 3일 신종 코로나 바이러스(코로나19) 백신으로 사용할 6가지 백신 종류를 결정했다.

실제 접종을 하기 위해선 보건부의 식약청(BPOM)이 발급한 긴급사용허가가 필요하다.

5일 푼판 등 현지 언론 보도에 따르면 보건장관은 보건장관통지령 '2020년 제9860호'를 공포해 국내에서 접종 가능한 6개 백신 종류를 발표했다.

6개 백신 제조회사는 국영 비오 파르마(PT Bio Fama)와 영국 아스트라제네카, 중국의 시노팜, 독일 바이오 의약품 기업 바이오엔테크, 미



국 모데르나, 중국 시노백바 이오택이다.

한편, 보건장관은 7월에 결성된 백신 효과 등을 검증하는 '국가예방접종 전문가 자문위원회'의 권고에 따라 접종 백신의 종류를 변경할 수 있다.

백신 프로그램에서 사용하는 백신 조달은 보건장관이 담당한다.

자카르타경제신문



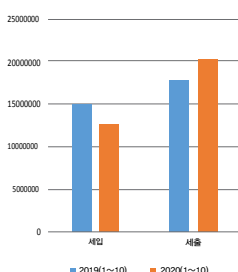
김재훈의 세무상식

최근 인도네시아 세무 동향

인도네시아 재무부는 지난달 23일, 1월부터 10월까지 세출액이 전년 동기 대비 13.6% 증가한 2,041조 7,900억 루피아였다고 발표했다. 반면 1월부터 10월까지 수입 금액은 전년 동기 대비 15.4% 감소한 1,276조 9,100억 루피아였다.

신종 코로나 바이러스(코로나19) 유행으로 재정 지출은 증가되고 반면 재정 수입은 줄어 들면서 재정 적자폭은 국내 총생산(GDP)의 4.67%에 해당하는 764조 8,900억 루피아를 기록했다. 또한 금년 한해 동안 Perpu No. 1 /2020, PMK No 110/PMK.03/2020 및 UU No. 11/2020 등 조세 면제, 감면 등 정책을 통하여 납세자에 대한 지원 및 경기 부양, 투자 유치 등을 목적으로 두고 있다.

전년 대비 세입 세출 비교



PMK No 110/PMK.03/2020 는 코로나 상황에서 저소득층, 영세 및 중소기업에 대한 세제 지원으로 PMK No. 44 에서 PMK No. 86 발표 후 혜택 기간과 혜택 업종을 더 확대하였다.

최근 발표된 UU No. 11 /2020 (UU Cipta Kerja) 를 통해서 투자 유치를 위해서 벌과금 감소, 생산전 매입 부가세 공제, 배당소득에 대한 비과세등을 골자로 하고 있다. UU No. 10 Bea Meterai 인지세법도 2020년 10월 26일 공포하여 2021년 1월 1일부터 시행된다.

현행 250,000루피아 ~ 1,000,000 루피아까지 3,000루피아, 1,000,000 루피아 이상부터 6,000 루피아를 부과된 인지세가 5,000,000루피아 미만까지 면세, 5,000,000 루피아 이상부터 10,000 루피아로 인지세가 부과된다.

결과적으로 감세정책으로 경기 활성화, 투자 유치 등을 목적으로 두고 있지만, 재정 적자 폭은 늘어 나기 때문에 세무 당국은 더욱 더 세수 증대를 위해 노력을 더 할 것으로 납세자로서는 성실 납세와 조세 지원 정책을 최대한 활용하여야 하겠다. <끝>

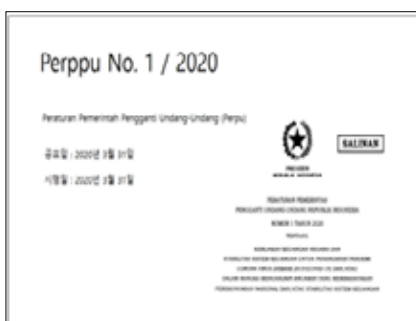
학력 및 경력

- 핀란드 Aalto University School of Business 경영학 석사(MBA)
- Sertificate Tax Consultant (Konsultan Pajak)
- Brevet A&B, Konsultan Pajak Brevet C from Artha Bhakti)
- 현, 인도네시아 Tax Lawyer (Kuasasa Hukum Pengadilan Pajak)
- 현, PT. BNG Consulting 및 PT. Kantor Jasa Akuntansi Indonesia 대표
- 현, 중소기업진흥공단 인도네시아 세무 자문 위원
- 현, 재인도네시아 한인 상공회의소 세무분과 사무차장 및 고충 상담 위원회 세무 자문
- 현, 한인포스트, 월간건설신문(창조), 월간봉제신문(Koga) 세무칼럼 저서
- 알기쉬운 인도네시아 세법 (2015, 2016, 2018 중소기업진흥공단)
- 인도네시아진출 우리기업 투자환경 개선보고서 (공저, 2016, Kotra, Kocham)

TEL : 021 522 2739

e-mail : kimjhoon@bngconsulting.co.kr

Perpu No.1 /2020 에서 법인세율 단계적 인하 및 디지털 기업에 대한 과세 기준으로 전자상거래에 대한 과세 기준을 마련하였다. 법인세는 2019년까지 25%에서 2020년부터 2021년까지 22%, 2022년부터 20% 로 단계적으로 인하된다.



BS 476 Fire Test "CLASS 0" 인도네시아 최초 획득...



건축 자재 (Building and Construction Materials)

가방 제조업체 부자재 공급 및 가공 (Bag Materials)



■ Duct / Pipe / Roof Insulation(보온 단열재)



자동차 내장재(전자선 가교 폼):Door Trim, Sun Visor, Headliner등
스포츠&레저(실내 및 야외매트,구멍조끼,수영보드,헬멧 및 장갑,신발 Insole)

두께 : 2mm ~ 50mm , Density : 25kg/m3 ~ 200kg/m3

본 사 : Jl. Raya Serang KM., 16, 8 Desa Telaga Cikupa, Tangerang 15710 Indonesia

T E L : (021) 5940 4086, 5940 4087 FAX : (021) 5940 4084

한국인 직통 : 0815 1902 0499(제환영부장)

E-Mail : yjeh@toilon.co.id / yjeh@toilonindo.com

Website : www. toilon.co.id



인도네시아, 최대 규모 지방선거 ... 조코위 아들 당선 예상

유권자 1억 명 역대 최대 규모 지방선거 30만 개 투표소 가동



인도네시아에서 270명의 지자체장을 뽑기 위해 유권자 1억35만 명이 참여하는 역대 최대 규모 지방선거가 9일 치러졌다. 인도네시아 선거관리위원회(KPU)에 따르면 이날 9명의 주지사와 시장 37명, 224명의 군수를 뽑는 지방선거가 오전 7시부터 오후 1시까지 진행됐다. 30만 개 투표소에 200만 명이 상 선거 인력이 투입됐으나, 신종 코로나바이러스 감염증(코로나19) 사태로 예년 대비 투표율이 상당히 저조했다고 일간 콤파스 등 현지 매체들이 보도했다. 투표소 내 코로나 감염을 막기 위해 유권자는 마스크를 쓰고, 체온을 확인한 뒤 입장할 수 있었다. 선관위는 코로나19 환자의 투표권을 보장하겠다고 병원·자가격리 가정에 방호복을 입은 직원이 투표함을 들고 방문하도록 했다. 이번 지방선거는 당초 9월 23일이었으나 코로나19 대유행에 따라 이날로 미뤄졌다. 여전히 집단감염 우려가 크기에 내년으로 또 미루자는 목소리가 컸지만, 인도네시아 정부는 보건지침을 철저히 준수할

것이라며 투표를 강행했다. 선거에 출마한 후보 가운데 76명이 코로나19에 감염됐고, 4명은 사망했다. 이날 인도네시아의 코로나19 확진자는 6천58명이 추가돼 누적 59만2천900명으로 집계됐고, 사망자는 171명이 추가돼 누적 1만8천171명이 됐다. 일일 사망자 수는 이날 최고치를 기록했다. 선관위는 공식 선거 결과를 열흘 이내 발표할 예정이나, 주요 여론조사기관에서 이번 선거의 퀵 카운트(Quick Count, 표본개표)를 진행 중이다. 인도네시아는 투표 종료 후 여론조사기관들이 실제 투표함 중 일부를 표본으로 개표해 선거 결과를 예측하도록 허용한다. 이번 선거에서는 조코 위도도 대통령의 아들 기브란 라카부밍 라카(33)와 사위 보비 아피프 나수티온(29)이 각각 시장으로 당선될지가 관심사다. 기브란은 아버지의 뒤를 이어 중부 자바 솔로시 시장에 출마했고, 보비는 북수마트라주 메단 시장 후보로 나섰다. 두 사람 모두 조코위 대통령이 속한 투쟁민주당(PDI-P) 후보로 뽑혔다.

정치 전문가들은 조코위 아들의 경우 솔로 시장 선거에서 쉽게 승리하겠지만, 사위 보비는 메단 시장 자리를 두고 치열한 경쟁을 치를 것으로 예상했다. 조코위 대통령이 지난 두 차례 대선을 치르며 메단시에서는 모두 패배했기 때문이다. 이날 오후 2시20분께 솔로시 마나한 마을 투표소의 경우 개표가 끝났는데, 유효표 가운데 82.2%를 조코위 대통령 아들 기브란이 획득했다. 여론조사기관인 차르타 폴리티카(Charita Politika)는 이날 오후 3시33분 기준으로 표본개표 결과 솔로시에서 기브란이 87.26%를 차지해 상대방 후보를 크게 앞섰다고 밝혔다. 조코위 대통령 사위 보비도 표본개표에서 상대방 후보를 앞섰다. 조코위 대통령은 이번 선거를 통해 새로운 ‘정치 왕조’(Political Dynasty)를 구축하려 한다는 비판도 받는다. 조코위 대통령은 정치 왕조 구축 비판에 대해 “아이들더러나를 따르거나 정계에 입문하라고 강요한 적이 없다”며 “그것은 내 아이들을 포함한 모든 시민의 정치적 권리일 뿐”이라고 지난달 콤파스TV와 인터뷰에서 밝혔다. 수카르노 인도네시아 초대 대통령의 딸이 메가와티 전 대통령이고, 메가와티의 딸 푸안 마하라니가 현재 인도네시아 첫 여성 하원의장을 맡고 있다. 이밖에 마루프 아민 부통령의 딸과 프라보워 수비안토 국방부 장관의 조카도 선거에 출마했다.

[연합뉴스]

신한금융투 · 한투증권, 인도네시아 기업 김치본드 발행 주관



▲ 신한금융투 · 한투증권, 인도네시아 5천500만달러 김치본드 발행 주관 [신한금융투자 제공]

신한금융투자는 인도네시아 제지업체 ‘PT OKI Pulp & Paper Mills’ (이하 OKI)의 5천500만달러(약 610억원) 규모 김치본드(국내에서 발행되는 외화표시채권) 발행 주관을 성공적으로 마무리했다고 30일 밝혔다.

신한금융투자는 한국투자증권과 공동으로 대표 주관사를 맡았으며, 신종 코로나바이러

스 감염증(코로나19)으로 해외 방문 실사가 어려운 상황에서도 인도네시아 현지법인의 전문 인력을 실사에 투입하고 경영진과의 화상회의, 드론을 이용한 생산시설 촬영 등을 통해 실사를 진행했다. OKI는 세계 1위의 펄프 생산 능력을 보유한 글로벌 기업으로서 세계 최대 종합제지그룹인 ‘아시아 펄프 & 페이퍼 그룹’(Asia Pulp & Paper Group)의 핵심 계열사다. 신한금융투자는 지난 2018년 인도네시아 기업의 첫 김치본드 발행을 대표 주관했으며, 지금까지 신한금융투자가 대표 주관한 김치본드 발행 규모는 총 1억7천만 달러에 이른다고 설명했다.

[연합뉴스]

교통장관, 코로나19 백신 보급 후 항공 규제 전면 완화



인도네시아 부디 교통장관은 신종 코로나 바이러스(코로나19) 백신 접종이 시작하는 내년 2분기(4~6월)부터 모든 항공 관련 규제를 완화할 방침이라고 밝혔다. 11월 27일 비즈니스 인도네시아 보도에 따르면 여객기의 탑승율을 현재 70%에서 최대 85%로 끌어 올리며, 코로나19 백신 접종 증명서를 소지하고 있는 승객은 공항에서

실시되는 각종 검사가 면제될 수 있도록 할 계획이다. 일련의 규제 완화 내용은 코로나19 긴급대책본부 및 전문가와 협의해 조정한다. 부디 교통장관은 “대부분 나라들이 탑승률 70% 제한 등의 규제를 실시하고 있지 않다. 인도네시아는 매우 보수적인 대응을 취하고 있다”며 “위생 규율을 보호하는 동시에 항공산업의 생산성을 유지할 필요가 있다”고 강조했다. 또한, 공항세 면제 기간을 내년 1분기(1~3월)까지 연장할 계획이라고 스리 몰야니 재무장관에게 전한 것으로 알려졌다.



Your Best Solution for LED Lighting

Flood Lighting	당사는 한국 비츠로 의
Street Lighting	인도네시아 법인이며
Home Lighting	보고르 에 공장을 설립 하여
Office Lighting	LED 램프 를 전문 생산 하고 있는 기업 입니다
Landscape Lighting	최고의 품질
	최상의 서비스로
	최대 10년을 보증 합니다
	대리점 및 중개인 모집

Contact Us

한국인 상담(Mr.Lee)
0822 8004 8004
0858 7515 0000 (Marketing WA)
sales@ledproidn.com
www.ledproidn.com



Free site survey, mock up and simulation design



PT. LED PRO IDN 보고르 공장
Kawasan Industri Sentul, Jl. Cahaya Raya Kav H10/28
Leuwintug, Citeureup, Kab. Bogor 16810

조코위, 기독교인 참수 사건에 “야만적 행위…테러와 전쟁”

술라웨시섬 중부, 무슬림-기독교인 갈등 심했던 지역

인도네시아 술라웨시섬에서 이슬람 극단주의 무장세력이 기독교인 4명을 참수 등 살해한 사건과 관련해 조코 위도도 대통령이 ‘테러와 전쟁’을 지시했다.

1일 인도네시아 대통령궁 등에 따르면 조코위 대통령은 “모든 형태의 테러와 인도주의 경계를 넘어선 행위를 강력히 규탄한다”며 “이 나라에 테러를 위한 장소는 없

다”고 전날 화상 연설을 내놓았다.

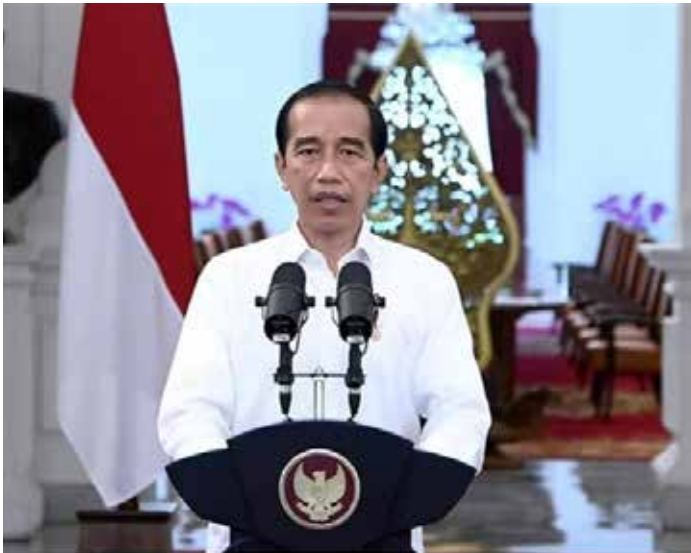
조코위 대통령은 “(술라웨시에서 발생한) 야만적 행위는 우리 국민을 자각하고 공포에 떨게 하려는 목적”이라며 “그들은 우리의 단결과 형제애를 파괴하길 원한다”고 비판했다.

이어 “테러와의 전쟁에서 단결해야 한다”며 경찰에 철저한 수사를, 군 지휘부에는

경계 강화를 지시했다.

지난달 27일 오전 총을 든 무장세력 10명이 중부술라웨시주 렘반퐁오아(Lembantongoa) 지역의 기독교인 마을을 습격해 주택 여러 채를 태우고 일가족 4명을 살해했다.

경찰 대변인 아위 세띠요노는 “주민 한 명은 참수됐고, 세 명은 목 부위를 베어 숨졌다”고 밝혔다고 로이터통신이 보도했다.



▲ 조코위, 기독교인 참수 사건에 “야만적 행위…테러와 전쟁” [인도네시아 대통령궁 제공]

앞서 마을 이장은 “주민 한 명은 참수됐고, 다른 희생자 한 명도 거의 목이 잘렸다”며 “또 다른 한 명은 흥기에 찢렸고, 나머지 한 명은 불에 타 숨졌다”고 말했다.

경찰은 희생자들의 종교를 밝히지 않았으나 구세군은 “희생자들이 우리의 일원”이라고 성명을 냈고, 인권단체는 “인도네시아의 기독교 소수 민족에 대한 공격”이라고 비판했다.

인도네시아 정부는 이번 테러가 ‘종교적 목적’으로 저질러진 것은 아니라고 주장한다.

인도네시아는 국교가 이슬람교는 아니지만, 인구 2억7천

만명 가운데 87%가 무슬림이라서 세계에서 무슬림 인구가 가장 많은 나라다.

중부술라웨시 주는 1990년대 후반부터 2000년대 초반까지 무슬림과 기독교인 사이에 종교적 갈등으로 수백 명의 사망자가 발생했던 곳이다.

당국은 이슬람국가(IS)에 충성을 맹세한 무장단체 동인도네시아 무자히딘(MIT)이 테러를 저지른 것으로 보고 군·경 100여명을 배치해 추적 중이다.

이날 자카르타에서 육군 특수부대가 술라웨시섬으로 이동해 군사작전에 합류할 예정이다. [연합뉴스]

마이크로소프트, 인도네시아 조직 74% 코로나19로 디지털화 가속



인도네시아 기업 등의 조직 74%가 신종 코로나 바이러스(코로나19) 이후 디지털화가 빨라졌다.

미국 마이크로소프트와 IT 조사기관인 인터내셔널 데이터 코퍼레이션(IDC)이 공동으로 코로나19 유행 전후 6개월 동안 아시아 태평양 지역 15개국에서 혁신 문화에 관한 조사를 실시했다.

이 조사에 따르면 인도네시아 내 기업 및 단체 74%가 디지털 제품을 출시, 전자결제, 전자 상거래(EC), 자동화 등 시스템을 도입했다.

마이크로소프트 인도네시아의 해리스 사장은 “혁신은 더 이상 선택이 아닌 필수 사항이 되고 있다. 이 조사를 통해 성숙한 혁신 문화 유무가 조직의 경제 위기에 대처할 수 있는 능력과 향후 회복력 등에 관계하는 것으로 나타났다”고 말했다.

이 조사는 아시아 태평양 지역 15개국의 직원 250명 이상의 조직을 대상으로 실시됐다. 조사 기간은 코로나19 이

전인 2019년 12월~2020년 1월과 확산된 이후인 7월로 총 6개월 간이다.

인도네시아에서는 조직의 사결정권자인 경영진 213명과 직원 234명을 대상으로 조사했다.

자카르타경제신문

TOILON
ROOF
SINCE 2003
단열재 지붕 벽체 전문생산업체

PT. TOILON INSU PANEL
Jl. Raya PLP Curug - Tangerang
Telp. (021) 5579 7181 Fax. (021) 5576 9926
Mobile. 0811 843 211
Web. www.toilon-insupanel.com

래직한 근로환경은 친환경 단열이 우선!

토일론 단열 지붕의 장점

1. Anti Panas 단열효과
2. Anti Bising 흡음효과
3. Anti Api 난연효과
4. Anti Air / Water Proof 방수효과
5. Anti Fungal, Kimia 항곰팡이, 항산성 및 알칼리
6. Simple and Quick Construction 빠르고 간편한 시공
7. Long Duration 오랜 수명

PROFILE

전제품 8mm Polyethylene Foam 열접착

1. 35mm Trimdek
930mm / 35mm
2. 25mm Trimdek
1040mm / 25mm
3. 35mm Spandek
920mm / 35mm
4. Boltless-Seaming Type 110mm (Roll on Site)
420mm / 110mm
5. Boltless-Seaming Type 55mm
736mm / 55mm
6. Genteng Metal (기와)
82mm / 35mm / 20mm

저희 회사 전 제품의 철판은 호주가 본사인 PT. NS BLUE SCOPE INDONESIA로부터 공급 받고 있습니다. 그리고 전 제품은 8mm Polyethylene Foam을 열접착 하고 있습니다. Aluminium Foil부착제품도 생산합니다.

공사건설현장

Mega Alam Propertindo (PT. MAP)

야외 골프연습장 Mega Alam Park

Mega Alam Park 야외골프 연습장에서 쾌적함과 시원한 샷을 느껴보십시오
이용시간 : 08:00 ~ 22:00
주차비는 무료입니다

야외 골프연습장
타석수 : 34타석 (총당 17타석)
잔디종류 : 천연잔디
연습장 사이즈 : 길이 200yard × 폭 50yard
정면 그물상단까지 280yard, 300yard 장타자도 연습가능

■ 상업공간 임대 합니다

건물내
공사 완료시점 : 2021년 1월 30일
4층 철근 콘크리트건물
(총당 45m x 22.5m = 약 1,000sqm)
30sqm이상 분할 임대가능 (합리적인 임대료)

■ 야외상업공간
canteen / 물놀이장 / 어린이 놀이터
낙시터 / BBQ가든

■ 광고주 모집합니다
연습장내 배너 광고
정면 그물망 : 폭 50yard x 높이 20yard
측면 그물망 : 폭 200yard x 높이 20yard (분할광고가능)

문의 및 상담

한국어,영어
전화번호/WA : 0813 8767 5344
카톡 : andyson870
E-mail : ydson870@naver.com
주소 : Jl. Raya Pagedangan, Babakan, Kec. Legok, Tangerang, Banten 15820

인니어, 영어
전화번호/WA : 0813 1482 6930

키워드로 본 2020 인도네시아 2020 정치·사회 (데일리 인도네시아)

코로나19

인도네시아 신종 코로나바이러스 감염증(코로나19) 확진자가 지난 12월 3일 하루 동안 8천명이 넘게 늘어 일일최고치를 다시 경신했다. 인도네시아 보건부는 이날 확진자가 8천369명 추가돼 누적 55만7천877명, 사망자가 156명 늘어 누적 1만7천355명이라고 발표했다.

인도네시아의 코로나19 일일 신규 확진자는 지난달 29일 6천267명이 최고치였으나 이날 7천명대를 건너뛰고, 8천명대로 치솟았다.

인도네시아의 코로나19 누적 감염자 수는 전 세계 국가 가운데 20위며, 동남아시아 국가 가운데서는 가장 많다. 필리핀은 43만5천여명, 말레이시아 6만8천여명, 싱가포르 5만8천여명, 태국 4천여명, 베트남 1천300여명으로 집계됐다.

인도네시아 보건부는 하루 동안 4만5천여명을 검사하는 등 지금까지 누적 395만2천여명을 검사했다고 밝혔다. 인도네시아는 2억7천만명의 인구 대비 코로나 검사 비율이 여전히 적다고 지적받는다.

수도 자카르타의 경우 이날 확진자 1천153명이 추가돼 누적 14만238명으로 인도네시아 전체 감염자 가운데 25%를 차지한다.

주인도네시아 한국대사관에 따르면 현지에서 확진 판정을 받은 한국인·동포는 누적 56명이다. 이 가운데 1명이 숨지고, 41명이 회복했으며 3명이 입원 치료, 11명이 자가격리 치료를 받고 있다. 지난달 중순 현대건설이 짓고 있는 피르본2 화력발전소 건설 현장에서 한국인 17명이 집단감염됐고, 최근 들어 자카르타와 짜카랑에서 식당 주인, 가정주부 등 감염이 잇따랐다. 인도네시아에

서 한국에 귀국하자마자 확진 판정을 받은 한국인·동포 숫자도 누적 51명으로 별도 집계됐다.

리직 시험

최근 인도네시아 정치·사회를 뜨겁게 달군 사건은 강경파 이슬람단체 이슬람수호전선(FPI) 지도자의 귀환 즉 ‘리직 시험 신드롬’이다. 지난 11월 10일 리직 시험이 3년여 만에 귀국하자 환호를 입은 수천 명의 지지자가 수카르노하타 공항에 운집하면서 공항 운영에 차질이 빚을 정도였다.

리직 시험은 2016년 하반기 바수끼 짜하야 뿌르나마(일명 아혹) 당시 자카르타 주지사에 반대하는 대규모 시위를 주도했다. 유력 자카르타주지사 후보로 재선을 노리던 중국계 기독교도인 아혹을 20만여명이 소집하는 대규모 시위를 선동해 낙선시키는 데 결정적인 역할을 한 인물이 리직 시험이다.

2017년 리직 시험이 외간 여성과 음란 사진·문자메시지를 주고받았다는 의혹이 부상하자, 경찰은 반(反) 포르노법 위반 혐의와 건국이념 위반 혐의로 리직에 대한 수사를 시작했고, 리직은 사우디아라비아로 성지순례를 이유로 출국해 3년 가량 머물다가 이날 귀국했다.

2017년 자카르타주지사 선거에서 아혹을 물리치고 당선된 아니스 바스웨단 자카르타 주지사가 사우디아라비아에서 막 도착해 자가격리도 마치지 않은 리직 시험을 방문해 구설수에 올랐다. 물론 아니스 주지사의 방문은 단순한 예방 차원으로 인사를 나누었을 뿐 정치적인 대화는 하지 않았다고 주장하지만 합리적인 의심은 하지 않을 수 없다.

리직 시험의 귀국을 열렬히 환영한 인파에 대해, 정치연구자들

은 이슬람 성직자의 인기를 가늠할 수 있는 척도는 될 수 있지만 인도네시아에서 이슬람 포퓰리즘이 강화되는 신호로 볼 수는 없다고 논평했다.

최근 이슬람 성향의 정당들이 잇따라 창당하고, 기존 이슬람정당들이 알코올음료 금지법을 발의하는 등 이슬람 원리주의 기조가 강화되고 있다. 하지만 정치연구자들은 다른 문화에 대한 포용력이 크고 온건한 성향의 무슬림이 주류인 인도네시아가 급진주의로 회귀할 가능성은 낮다고 보았다.

2024년 대선 후보

2024년 인도네시아 차기 대통령 선거에서 뿌라보워 수비안토(69세) 국방장관이 유력한 대권 후보로 떠올랐다는 여론조사 결과가 나왔다.

여론조사기관 폴스터 포폴리 센터(pollster Populi Center)가 10월 21일부터 30일까지 전국 100개의 군과 시에서 응답자 1,000명을 대상으로 실시한 ‘2024년 대통령선거 유력 후보 조사’에서, 1위는 뿌라보워 국방장관, 2위는 간자르 뿌라노워 중부자바 주지사(9.9% 투쟁민주당 소속), 3위는 아니스 바스웨단 자카르타 주지사(9.5%) 이어 리드완 까밀 서부자바 주지사(5.8%) 순으로 집계됐다. 2019년 대선에서 뿌라보워 후보의 러닝메이트였던 산디아가 우노는 4.8%의 지지를 얻었다.

이번 조사에서 유명한 이슬람 지도자인 압둘 소맛(6.2%)을 비롯해 유명 인사들도 거론됐으나, 대선 후보로 될 수 있을 만큼의 지지를 받지 못했다.

최근 조코위 대통령 2기 정부의 각료들을 둘러싼 다양한 논란에도 불구하고, 뿌라보워 장관은 여론조사에서 상대적으로 좋은 평

가를 받았다.

또 다른 조사기관 인도바로미터(Indo Barometer)가 지난 10월 10일부터 17일까지 실시한 각료들의 실적을 묻는 조사에서 뿌라보워는 29.3%의 지지를 받아서, 지지율이 높은 각료 5명에 포함됐다.

아울러 폴스터 포폴리센터가 실시한 정당별 지지도 조사에서 총선에서 원내 진출 조건인 전국에서 지지율 4% 이상을 획득한 정당은 투쟁민주당(18.4%), 골카르당(8.2%), 그린드라당(7.8%), 번영정의당(PKS 6.8%), 민주당(6.2%), 국민각성당(6.2%) 등 6개 정당이 이름을 올렸다.

인도바로미터 조사에서 응답자들은 뿌라보워 장관이 강력한 리더십과 의사결정과 정책에 있어서 타협하지 않고 밀어 부치는 추진력을 가졌다고 답했다.

앞서 인도바로미터는 지난 1월 9일부터 15일까지 기간에 실시한 조사에서 대선후보로 언급되는 인물 중 뿌라보워 장관이 인지도가 높았으며, 2024년 대선에서 뿌라보워 장관과 아니스 주지사가 각각 투쟁민주당(PDIP)과 나스담(NasDam)당이 이끄는 두 개의 정당연합을 대표하는 후보가 되어 경쟁할 것으로 내다봤다.

한편 영자 일간지 자카르타포스트는 지난 8월 4일 새로이 부상하는 차기 대선 후보로 에릭 토히르 인도네시아 국영기업부 장관을 꼽았다. 미디어 및 엔터테인먼트 지주회사인 PT 마하카 미디어(Mahaka Media)의 설립자인 에릭은 거의 정당에 관련되어 있지 않아서 다른 정치인들보다 독립적인 것으로 간주된다.

에릭은 인도네시아 아시안게임 조직위원회(INASGOC) 회장으로 정치 무대에 등장해, 2018년 아시안게임을 성공적으로 치러냈다. 이어 그는 조코위-마루스 아민

대선 캠프를 이끌었고, 조코위 대통령에 재임에 성공한 뒤에는 국영기업부 장관이 됐다.

조코위 정부에서 에릭의 역할이 커지고 있음에도 대통령 후보로서 인기는 저조하다. 현지 여론조사기관 Indikator Politik Indonesia가 7월에 실시한 여론조사에 따르면, 에릭은 차기 대통령 후보로서 지지도가 1%뿐이 안 됐다. 이 조사에서 간자르 뿌라노워 중부자바 주지사가 지지율 16.2%로 1위, 아니스 바스웨단 자카르타 주지사가 15%로 2위, 뿌라보워 수비안토 국방장관이 13.5%로 3위를 기록했다.

개각설

조코 위도도 인도네시아 대통령이 재취임한 지 1년이 지나면서 개각설이 돌고 있다. 지난 11월 중순에 인도네시아 매체를 인용해 보도한 바에 따르면, 무엇보다 조코위 대통령의 대선 맞수이자 야당 총재인 뿌라보워 수비안토 국방부 장관의 교체 여부에 관심을 쏟고 있다.

곰빠스 등에 따르면 조코위 대통령이 두 번째 5년 임기를 시작한 지 1년(10월20일)이 지나자 여론조사기관들이 장관들에 대해 평가를 했고, 이에 따라 내각 개편이 이뤄질 것이라 전망이 나온다. 조코위 대통령은 그동안 신종 코로나바이러스 감염증(코로나19) 사태 대응과 관련해 장관들이 ‘위기의식’이 부족하다며 이런 식이면 개각과 기관 해체를 단행하겠다고 경고한 바 있다.

정계에서는 코로나19 사태 대응에 미흡하다는 평가를 받는 프라완 아구스 뿌트란토 보건부 장관, 관광부 장관, 교통부 장관 등 여러 명의 이름이 교체 대상으로 거론된다. 최근 부패혐의로 조사를 받고 있는 에디 뿌라보워

KTC

PT. KTC MITRA INDONESIA

Korea U-PVC & Aluminium



MELAYANI:

Penjualan, Pemasangan dan Service Kusen / Partisi Aluminium dengan Harga Ekonomis, Kompetitif, Artistik dan Bergaransi.

PRODUKSI :

Kusen Kaca Jendela Partisi dan Pintu Aluminium UPVC Korea.

COCOK UNTUK:

Rumah, Kantor (Ruko, Gedung) Show Room, Pabrik, Dll.

Jl. Karanggan Rt. 01 Rw. 07 Ds. Karanggan Tua Kec. Gunung Putri Kab. Bogor 16961
Telp: 021- 8792 9422, Hp : 087 887 288 055 Email : ktcmitra@gmail.com

해양수산부 장관도 교체 대상이 될 것으로 예상된다.

한편 취임 1년을 맞은 제2기 조코 위도도(조코위) 정부의 국정 지지율이 지속적으로 하락해 45.2%로 절반 이하로 떨어졌다. 조코위 대통령은 작년 10월 20일 5년간의 임기를 마치고 새로운 5년 임기를 시작했다. 조코위 2기 정부는 신종 코로나바이러스 감염증(코로나19) 팬데믹에 적절히 대응하지 못함으로써 향후 공약 이행에 대한 의구심을 불러일으켰다.

대우조선 잠수함

한국에 차세대전투기(KFX) 개발 분담금 6천억원을 연체 중인 인도네시아가 대우조선해양에 추가로 주문한 잠수함 3척 계약도 없던 일로 하려는 정황이 일부 감지되고 있다. 19일 CNBC인도네시아 등을 인용한 연합뉴스 보도에 따르면 인도네시아 국영 PAL조선소의 인사총괄국장 에티수와르다니는 전날 하원 11분과 위에 출석해 “4~6번 함 잠수

함을 건조할 2차 사업 계약을 작년 3월 체결했지만, 여태껏 진행되지 않았다”고 말했다.

인도네시아는 총 12척의 잠수함을 도입하기로 하고, 1차 사업으로 2011년 대우조선해양과 1천400급 잠수함 3척(1조3천억원)을 계약했다. 뿌라보워 수비안도 국방부 장관은 잠수함 1차 사업과 관련해 “잠항 능력이 90일이 안 되고 기복이 있다”며 실망감을 비추고, 사업 수정을 지시했다고 지난 9월 현지 국방부가 전했다.

최근 들어서는 인도네시아가 대우조선해양과 잠수함 2차 사업을 하지 않기로 방향을 굳히고 터키, 러시아, 프랑스 등 다른 나라에서 잠수함 계약 제의를 받았다고 현지 매체들이 보도했다.

이날 인도네시아 국회(DPR)에서 에티 국장은 대우조선해양과 계약 취소에 관해 “우리도 그런 얘길 들었지만, 취소 문서를 받은 것은 없다”며 “우리 격납고는 여전히 다음 잠수함 건조에 사용될 수 있다”고 말했다.

박태성 한국대사·성김 미국대사

조코 위도도 인도네시아 대통령은 10월 21일 박태성(57) 한국대사와 성 김(60) 미국 대사 등 7개국 대사의 신임장을 받았다. 조코위 대통령은 이날 자카르타 대통령궁에서 대사 신임장 제정(提呈)식을 열고, 이를 유튜브 방송을 통해 생중계했다.

이날 오전 9시35분부터 시작된 신임장 제정식에는 박태성 한국대사와 성 김 미국 대사를 비롯해 이탈리아, 캄보디아, 오스트리아, 파나마, 덴마크 신임 대사가 참석했다.

박태성 대사는 행정고시 35회 출신으로, 산업통상자원부 산업정책관, 무역정책관, 무역투자실장 등을 역임하고 올해 7월 말 자카르타에 부임했다.

서울 태생의 김 대사는 1970년대 중반 부친을 따라 미국에 이민, 미 국무부에서 동아태 부차관보와 대북정책특별대표, 6자회담 수석대표를 거친 데 이어 주한미국대사를 지낸 북핵통이

다. 성 김 미국 대사가 인도네시아에 부임함에 따라 그의 역할에 특히 관심이 쏠린다.

지와스라야 사태

인도네시아 국영 보험사 지와스라야의 지급 불능 사태로 450억 원의 돈이 묶인 한국인 피해자 460여명과 관련해 수년째 아무런 진전이 없어 피해자들이 답답함을 호소하고 있다. 인도네시아 국영 보험사 지와스라야는 하나은행 인니법인 등 7개 은행을 통해 연 6~9% 고이율의 저축성보험 1조3천억원어치를 판매했던 뒤 유동성 위기로 2018년 10월 6일부터 이자는 물론 원금 지급 정지를 선언했다.

하나은행 인니법인을 통한 피해자 가운데 한국인은 474명이었고 이들의 피해액은 최근 환율로 453억원에 달한다. 올해 5월, 6월, 7월 교민 9명은 원리금을 받았지만 나머지 465명은 2년째 기약 없이 기다리고 있다. 대다수 한국인 피해자들은 “원금손실이 없는 예금상품이라고 설명

들었다”고 억울함을 호소한다.

한국 교민 피해자들은 하나은행이 불완전판매 문제를 인정한 만큼 하나은행이 해당 상품 가입증권을 인수해 원금을 먼저 내주길 바라고 있다. 하지만, 하나은행은 “은행과 보험사 간에 체결한 리퍼럴(소개) 형태 협력 계약서에는 보험상품의 모든 리스크는 보험사가 부담하게 돼 있다”며 “보험금을 대지급하는 것은 (하나은행) 경영진의 배임 문제가 발생한다”는 입장이다.

또, 하나은행은 자신들이 한국 교민 피해자들에게 법적 책임을 지면 인도네시아 금융감독청(OJK)의 행정제재를 받을 수 있다고 주장한다. 한국인 피해자 가운데 200여명은 원리금 지급이 중단된 지 2년이 넘도록 아무런 해결책이 없기에 하나은행에 불완전판매책임을 묻는 집단 소송을 준비 중이다.

데일리인도네시아



한신 에어 콤프레터

콤프레터하면 한신입니다!



한신 신제품 출시

1. AT 시리즈:
기존 인버터보다 **4%** 더 에너지절약 가능한 모델
2. GRH5G 시리즈:
냉각 성능 **10% UP!!**
오일 함유량 **10% DOWN!**
3. HBH 시리즈: 5~20마력 소형 오일프리
4. 20 kgf/cm² 중고압 콤프레터 취급

대표 / 유성열 : 0812 8037 0303 담당 / 한상윤 과장 : 0822 9999 1447
TANGERANG Ruko Tataka Puri Block C1No.25 Jl. Curug Raya Pos Bitung
Tangerang 15810
Email : hanshin2009@hotmail.com
Telp : 021 5949 4000 / 5949 4222 Fax : 021 5949 4666

담당 / 정연오 이사 : 0815 1938 0006

JEPARA Ruko, Jl. Gotri Jepara, Ds. Kalipucang Wetan RT. 001 RW.
002 No. 3 & 4 Kec. Welahan Jepara – Jawa Tengah
Email : hanshin2009@hotmail.com
Telp : 021 5949 4000 / 5949 4222 Fax : 021 5949 4666

피치솔루션스, 루피아/달러 환율 반년 간 안정 추이 전망

국제신용평가사 피치는 향후 3~6개월은 인도네시아 루피아의 대미 달러 환율이 안정세를 유지할 것으로 전망했다.

신종 코로나 바이러스(코로

나19) 백신 접종이 시작됨에 따라 투자 심리 등이 개선할 것으로 보인다.

6일 자카르타 포스트 보도에 따르면 피치의 컨설팅업체 피치솔루션스는 “백신 접종 시

작은 루피아 환율 안정에 기여할 것”이라고 말하며 “루피아는 장기적으로 상승 추세를 지속해, 2022년은 1달러 당 1만 3,500루피아 수준이 될 것”이라고 내다봤다.

한편 코로나19 백신 접종의 지연으로 감염이 확산되면 투자 심리도 악화, 인도네시아 자산과 루피아 매도로 이어질 가능성이 있다는 견해도 보였다.

국영 은행 만다리(Bank Mandiri)는 최근 해외 투자자들이 위험자산을 신흥시장으로 옮겼기 때문에 루피아가 상승하고 있다고 지적했다.



로이터 보도에 따르면 통화 분석가들을 대상으로 실시한 조사에서 72명 중 51명이 “달러는 적어도 내년 중반까지 하락세를 계속할 전망”이라고 답했다.

인니 사회부 장관, 코로나19 사회지원금 관련 뇌물 수수 혐의...145억 루피아 넘어

인도네시아 부패방지위원회(KPK)는 6일 줄리아리 바투바라 사회부 장관을 코로나19 사회지원금 관련 뇌물수수 용의자로 지목했다.

6일 콤포스 등 현지 언론에 따르면 줄리아리 사회부 장관은 인도네시아 민주투쟁당(PDI-P) 정치인으로 5조 9000억 루피아에 달하는 신종 코로나 바이러스(코로나19) 사회지원금 지급에 관한 대가로 기업인들로부터 145억 루피아 상당의 뇌물수수를 받은 것으로 나타났다.

KPK는 기자회견을 통해 줄리아리 사회부 장관이 7개의 대형 및 중형 여행가방을 통해 119억 루피아, 미화 17만



▲ (사진= 안따라포토/Hafidz Mubarak A)

1085달러, 2만 3천 싱가포르 달러를 받았다고 밝혔다.

KPK의 피리리 위원장은 “압수된 돈은 용의자 AIM과 HS가 MJS, AW, JPB에게 제공했다”라며 AW와 MJS는 사회부 소속 공무원으로 알려져 있다. JPB는 사회장관의 이니셜(Juliari P Batubara)이다.

피리리 위원장은 “AIM과 HS가 자카르타와 반둥에 있는 아파트에서 돈을 준비했다”며 “돈은 7개의 여행 가방과 3개의 배낭, 작은 봉투 등에 들어있었으며 약 145억 루피아에 달한다”고 덧붙였다.

줄리아리 사회부 장관은 6일 오전 KPK에 자진출석해 조사를 받았다. 뇌물수수 유죄가 입증되면 관련 법에 따라 종신형까지 처해질 수 있다.

CORONA-19 함께 극복합시다 !

LUMICA
http://www.lumica.co.jp

POWER 6 (CLO2)로 나만의 안전공간 을 만들자!

POWER 6(CLO2) 주변
2~3m 이내 바이러스 퇴치가능

사용방법



약간의 힘을 주면
막 소리가 납니다



흔들어주면
노란색으로 변합니다.
약 2~3주정도 사용하면
다시 흰색으로 바뀝니다.



1pack:10ea

활용방법



호주머니나
목걸이로
착용할 수
있습니다.



사무실에서는
연필꽃이등에
꽂아 두시면
편리합니다.

■ 바이러스와 세균 제거, 냄새(악취) 제거

■ 사용기간

약 2~3주 사용가능하며
햇빛 바람이 부는 곳 : 2주
그늘진 곳 : 3주 가능

■ 예방 효과

16~20M² COVER (전후좌우 2미터)

■ 이런 곳에 효과 있습니다

1. 끈에 달아 호주머니나 목에 착용
2. 현지인 기사가 운전하는 자동차 안
3. 사무실, 병원 입원실
4. 집안 도우미와 공유하는 집안 거실
5. 식당의 각 테이블
6. 기타 코로나에 취약한 장소
7. 세균에 의한 냄새 제거 탁월
화장실, 쓰레기장, 신발장, 낚시 박스, 애완동물

■ 제품구성 및 특징

1. 1PACK : 10EA
2. 미국 FDA 기준 CLO2 기준 0.05ppm
LUMICA : 0.03ppm

LUMICA LUMICA CORPORATION

- JAPAN / LUMICA CORPORATION
- SPAIN / LUMICA CORPORATION
- SUCURSAL EN ESPANA
- USA / LUMICA USA, INC
- CHINA / LUMICA LUMINOUS
- INDONESIA / PT. LUMICA INDONESIA

구매처

땅그랑, 특판 : 0815 1066 5868 (MRS. CHA)
자 카 르 타 : 0812 8982 8698 (MR. LEE)
0811 8118 800 (MR. KIM)
0877 8251 4026 (MR. SENJA)
스 마 랑 : 0813 2710 4200 (MS. SUSI)
족 자, 술 로 : 0812 8075 4080 (MS. SON)

월간 건설신문 창조 광고를 제안합니다.

월간건설신문 창조는 건설관련업체의 영업
과 마케팅에 필요한 광고를 받고 있습니다

개요

주요대상 : 건설관련 기업 및 자재,
장비, 기타 관련업체

연락처 및 문의처

021-5579-7281 (mr. kang)

0858-9060-0962,

e-mail : khong3000@gmail.com

소리 항공

서울 ~ JABOTABEK One-Day 배송 시스템

한국, 중국, 홍콩, 베트남 (ADP 국제운송)

특송 쿠리어, 핸디캐리 전문업체

20년 노하우 핸디캐리, 자체 특송 쿠리어 통관 시스템

도로명 주소 :

서울시 강서구 하늘길 246, 1층 19번 (공항동, 대한항공 화물청사)
Telp : 02-2663-7373 / 2663-1947
Fax : 02-2663-1948
E-mail : support@soriair.co.kr

BINTANG JAYA TRANS

Ruko Sentra Bisnis Artha Gading Blok A6A No.16
Kelapa Gading Barat, Jakarta Utara 14240 Indonesia
Tel : +62 21 4587 4577 / +62 21 2452 1355

JAKARTA MANAGER

KIM EUK SOO M : +62 813 8075 1111
KIM KEON WOOK M : +62 812 8411 3703

건설, 토목, 플랜트

POSCO E&C INDONESIA
자카르타 021 7278-4686

PT. SEOHEE INDONESIA
자카르타 021 2991-6001

PT. KORINDO HEAVY INDUSTRY
땅그랑 021 595-0088

대림산업
자카르타 021 5296-1060

롯데건설
자카르타 021 522-3252

PT. POWERTECH
Engineering & Construction
자카르타 021 520-2025

쌍용건설
자카르타 021 5795-0377

두산중공업
자카르타 021 2995-0102

현대건설
Engineering&Construction
자카르타 021 571-3700

현대 중공업
자카르타 021 2945-5201

대우건설
자카르타 021 250-6555

GS건설
자카르타 021 5785-3182

SK 건설
자카르타 021 521-1883

SK TECH
자카르타 021 520-2025

삼환기업
자카르타 021 520-7439

삼성물산
자카르타 021 527-8182

현대 엔지니어링
자카르타 021 5269-4208

PT. ALAM DUNIA ENG & CONST
Civil-Architecture-Electrical-Mechanical
땅그랑 021 5579-8505

계룡건설
자카르타 0813 9809-7914

PT. ELJINDO
토목, 일반건설, 공장증축
자카르타 021 7883-3357

PT. P&I INDONESIA
Heavy Machinery, Supplier, Construc-
tion & Port Crane
땅그랑 021 5579-3855

PT. TUNAS DUNIA
자카르타 021 2936-3664

PT. ACE ENGINEERING &
CONSTRUCTION
Civil-Architecture-Electrical-Mechanical
자카르타 021 720-4272

PT. SEPULUH SUMBER ANUGERAH
EPC GENERAL CONTRACTOR
자카르타 021 5140-2833

PT. HAN JIN KONSTRUKSI INDONESIA
GENERAL ENGINEERING & CONSTRUCTION
CONTRACTOR
세랑 반튼 0254 402323

SHINHWA TECHNO PLANT
Electrical, Mechanical, Construction,
Fire Fighting Total Solution
Factory Control Consultant
찌까랑 021 8984 1283

PT. DAEAH E&C INDONESIA
건축, 토목, 플랜트
반튼 021-5574-1492

PT.POWERTECH ENG & CONST
021 520-2025

PT. HANS JAYA UTAMA
건축, 토목, 플랜트
자카르타 021 7919-2055

PT. WOUIL INDONESIA
플랜트, 기계, EPC
땅그랑 021 5935-0229

PT.HAECHANG DEVELOPMENT
토목(터널)
자카르타 0811 610 3042

PT. KMU
철구조물 제작 및 설치
0813 1939 2260

공단 및 공사

한국 수자원 공사
자카르타 021 515-0754

ENGINEERING

PT.BANGUN JAYA UTAMA
Engineering & Construction
021 652-0449

인도네시아 건설 및 관련업종 디렉토리

인도네시아 한인 건설 및 관련 업종의 정보 디렉토리 입니다. 게재를 원하는 업체는 업체의 기초정보를 본지이메일로 보내 주시면 다음호 부터 게재토록 하겠습니다. 혹 업체정보의 변경 또는 누락이 있으면 즉시 연락 바랍니다. 이메일 :khong3000@gmail.com, 0858 9060 0962

도화 엔지니어링
자카르타 021 5140-0996

PT. BANGUN JAYA UTAMA
Engineering & Construction
자카르타 021 652-0449

PRATAMA JAYA
Engineering
땅그랑 021 5576-8070

PT. P-CRANETECH ENG & SERVICES
자카르타 021 5435-0412

대영 엔지니어링 (DY)
자카르타 021 5794-5766

PT. DAEKYEONG E&C
Engineering & Construction
세랑, 반튼 0254 848-7678

PT. CNEX ENGINEERING
CONSTRUCTION
Supply and Instalation,
Fire Alarm and Fire Fighting System
자카르타 021 2920-4684

PT. JINWOO ENGINEERING
땅그랑 021 597-7810

PT. GLOBAL SUNG JUOO
General Construction & Engineering
땅그랑 021 5577-2538

건축설계 사무소

정림건축종합건축사무소
자카르타 0852 1561-9583

PT.MSP(MAKMUR SISTIMINDO PERKASA)
자카르타 021 721 0356

전 기

SHINHWA TECHNO PLANT
Electrical, Mechanical, Construction,
Fire Fighting Total Solution
Factory Control Consultant
찌까랑 021 8984 1283

LS산전
전력 수배전 해외사업부
자카르타 0212933-7614

PT. JEONGSUK TECH ABADI
Electrical & Supplier
땅그랑 021 5566-2989

PT. FIRDAUS INDONESIA
Mechanical, Electrical, General
Supplier & Contractor
땅그랑 021 5940-2939

PT. BNC MACHINERY INDONESIA
Electric Rebar Bending, Cutting Ma-
chines & Auto.
자카르타 021 5435-3589

PT. YOOHAN ELECTRIC & C
Agen Cable Listrik (Eterna, Voksel &
JJ-Lapp Cable), Elektrik Equipment
땅그랑 021 5574-6345

PT. YUCOM JAYA MANDIRI
General Contractor, Mechanical
Electric, General Traiding
땅그랑 021 5949-2764

PT. UTAMA JAYA TEKNIK
Electrical, Mechanical, Civil, Design &
Engineering,
땅그랑 021 5577-4507

PT. SAMJIN INDONESIA ENC
전기, 통신, 소방공사
자카르타 0812 8293-0448

건축자재

PT. MIDAS INDONESIA
U-PVC 지붕자재
땅그랑 021 5428-7777

PT. ASIA CHEMICAL INDUSTRY
산업용 특수페인트
땅그랑 021 5579-0456

PT. SIAN U-PVC
U-PVC System Window, ABC Door
보고르 021 8794-3838

PT. EROM ABADI INDO
건축자재, 소모품 유통
브카시 021 8991-2061

PT. CTS GLOBAL INDO
친환경 방음, 차음 펜스 생산
찌까랑 021 8991-2061/63

KORINA TOOL
Power tools, Scurity Tool, Mold
Material s, Abrasive
땅그랑 021 5940-0081

PT. MITRA METAL
Metal Spray, Ceramic Coating,
Tungsten Carbide, Febrication
땅그랑 021 596-0522

PT. KYUNG HEUNG INDONESIA
Sandwich Panel TM Roof & Wall, Steel
Structure & Contractor
자카르타 021 530-7244

PT. ANEKA PANEL INDONESIA
Manufacture of Sandwich Panel
자카르타 021 797-8989

PT. SUNWOO HOME INDONESIA
Manufacturing Stainless Steel Pipes
땅그랑 021 5940-0288

PT. TOILON INDONESIA
Duct Insulation, Pipe Insulation, Roof
Insulation, Bag Component, Playing
Mat, Automative Part
땅그랑 021 5940-4086

PT. TOILON INSU PANEL
Insulated Panel
땅그랑 021 5579-7181

PT. FAJAR EKA INDOTAMA
Steel Structure Fabricating, Piping (FAB
& Instal), Mechanical Construction,
땅그랑 021 5444-393

HYUNDAI ALUMINIUM CO.,LTD
자카르타 0812-8706-7437

PT. PUTRA HANKUK
Steel Con` s & Civil Engineering
자카르타 021 525-5784

PT.DANAKORINDO JAYA
Steel
땅그랑 021 5510-588

PT. MIRAN METAL INDONESIA
Produksi & Kontruksi Plat Besi, Stain-
less, Galvanis, V-Cutting, Tekuk
땅그랑 021 596-9775

PT. KUMGANG HYUNDAI
Curtain wall & Aluminum window/ Fire
door & shutter.
자카르타 021 2930 5937

HANSHIN
컴프레샤
땅그랑 021 5949-4000

PT. DONG SUNG TOOLS
공구 머신틸
찌까랑 021 8990-8327

PT. SMART TECHTEX
Door, Windows, Plafon
자카르타 021 522-7983

에스와의패널
EPS 판넬
땅그랑 021 2932-5742

PT. WARNATAMA CEMERLANG
에폭시
땅그랑 021 590-1888

PT. PRIME CON INDONESIA
바닥코팅
땅그랑 021 5316-3787

PT. SEJIN LESTARI FURNITURE
Door, Furniture
땅그랑 021 591-8496

PT.NEWSUN
안전화
땅그랑 021 2901-7310

PT. DOLSEOK INDONESIA
지붕재, 방수시트
땅그랑 021 2259-7930

PT. HYDRO JOTALINDO PERKASA
Master Dealer Lampung Sand Blasting
& Painting Applicator
람뵁 0721 780 151, 0721 781 457

PT. KCC INDONESIA
페인트
자카르타 021 3002-7184

PT. KCCI CHEMTECH INDONESIA
에폭시 바닥재, 접착제
즈빠라 0291 751-2706

PT. LEBIH BAGUS
친환경 가설
자카르타 0821 1331 3430

CV.TROPIKA PERKASA
각종가구 / 건축용 합판
버카시 0811 1929 350

PT. Lineone indonesia
Scaffolding Fabrication
땅그랑 021 5574 1492

PT. TOPSCO STEEL UTAMA
KRAKATAU POSCO 후판공급
찐레곤 0813 8039 7748

PT. KTC MITRA INDONESIA
U-PVC, 알루미늄도어, 창문, 하이샤시
보고르 021 8792-9422

설 비

PT. TOPINDO TEKNIK ABADI
General Contractor
자카르타 021 7918-1917

PT. HYUNDAI ELEVATOR INDONESIA
Maintenance & Repair, Spare Parts
자카르타 021 631-8444

PT. GEOSUNG SYSTEM INDONESIA
Multizone Aircondisioner Clean room
plane, HVAC Thermo-Hygrostat,
Maintenance
찐레곤 025 434-0319

KUMSUNG INDONESIA
Agen Samho Boiler
자카르타 031 664-1641

PT. MIURA INDONESIA
Best Partner for Energy, Water, and
Environment
자카르타 021 2902-2342

PT. KOREA FIBLON
Lighting Innovation
자카르타 021 4280-1604

WOORIZEN INDONESIA
The Energy Saving Solution
자카르타 021 386-2228

PT.GEUM CHEON INDO
판금가공
땅그랑 021 5940-2454

PT. JM EKA PERSADA
대차, 바퀴, 팔렛, 토레이
땅그랑 021 558-6446

PT. TOP ABADI
팔렛 작업대, 대차
찌까랑 021 8990-2241

PT. HYUNDAI FACADE
ALUMINIUM INDONESIA
Ruko Spark Block C No. 26 Gading
Serpoing Tangerang
땅그랑 021 2901-5282

PT. ECO international
맨홀(Manhole),그리스트랩
자카르타 021 2782-8878

인테리어

PT.DESIGN ACE
CREATIVE DESIGN, INTERIOR,
ARCHITECTURE, FURNITURE, SIGN
자카르타 021 7590-8858

PT.DECOREE INTERNATIONAL
Interior, Architecture, Creative Design
자카르타 021 8066-7038

PT.DUNIA INDAH MAKMUR
K-Wallpaper & Wood Vinyl Flooring
찌부부르 021 8431-0753

PT. EOK ECO INDONESIA
인도어, 아웃도어, 인테리어
자카르타 021 7919-2426

PT. INDOKOR
Interior & Total Solution
찌부부르 021 8430-7773

PT. KES INDONESIA
Interior & Exhibition
땅그랑 021 558-2105

LIVING A&I
Architecture & Interior
자카르타 021 7278-0704

YOU & YOU INTERIOR
021 719-1285

INNOMATE
Interior, Office Design, Exhibition
자카르타 021 7919-2006

포워딩

F1 LOGIX
International Freight Forwarding
자카르타 021 797 6237

PT. DUNIA TRANSPORTASI LOGISTIK
International Freight Forwarding
자카르타 021 4287-0098

(주)소리항공
PT.BINTANG JAYA TRANS
자카르타 0851 0046 3552

PT. WIRAWAN KAWAN
SEJAHTERA (WIKASA)
International Freight Forwarder
자카르타 021 8379-1935

PT. CAHAYA INDAH LOGISTIC
As International Freight Forwarder
자카르타 021 2751-3783

PT. HANINDO EXPRESS UTAMA
건설장비 운송
자카르타 021 252-5123

KAS EXPRESS
자카르타 021 2938-2773

KPL
자카르타 021 422-9282

PT.EAST GLOBAL LOGIX
자카르타 021 8063-0760

PT.KCTC INTERNATIONAL LOGIX
자카르타 021 797-5959

PT.PENASCOP LOGISTIK
TRANSNIAGE
항공/해상, 수출입통관
자카르타 021 2867-3944

PT.LogisALL Global Indonesia
자카르타 021 8066-7220

PT.JUST IN TIME
자카르타 0813 1030-4644

통신, CC TV, 보안

PT. KINEZ
인터넷, 통신, CCTV
땅그랑, 찐까랑, 브카시, 스마랑,
자카르타, 보고르외
021 3002 9000

PT. GLOBAL SUMBER JAYA
CCTV/PABX/Access Control/
Computer LAN/Sound System
자카르타 021 7251-606

PT. D&B NETWORK
자카르타 021 2938-5398

PT. TELE GLOBE GLOBAL
Elec, Mechanical Eng & Construction,
internet service Provider,
브카시 021 8240-0880

컴퓨터 원
CCTV, Computer
땅그랑 021 5579-6399

HANSTAR
인터넷 CC TV
자카르타 021 2906-7229

중 장비

DAEWON CRANE GLOBAL
땅그랑 0812-1200-3344

PT. HD FORKLIFT INDONESIA
자카르타 021 2961-6497

반도 크레인
크레인 호이스트
자카르타 021 3002-7804

컨설팅

두왕 컨설팅
법인설립, 기업법률자문 전문
자카르타 021 2941 1043 (ext 102)

PT. GAON INDO JAYA
키타스, 법인설립
땅그랑 021 5579 4626

PT. BNG CONSULTING
세무, 회계
자카르타 021 522-2739~40

한국 컨설팅
PT. GLOBAL CENTER
땅그랑 021 5577-6454

PT. JOO CONSULTANT
세무, 회계
땅그랑 021 558-1616

WOORI CONSULTING
키타스, 법인설립
자카르타 021 7918-4264

BNC CONSULTING
법인설립 및 키타스 진행
021 2912-6495/6

PERMATA FORTUNE INDONESIA
법인설립 및 키타스 진행
021 799-6182

코로나-19 경제위기 딛고 해외건설수주 목표 300억불 달성

국토교통부(장관 김현미)와 기획재정부(부총리 겸 장관 홍남기)는 11.26일부로 올해 해외건설 수주액이 코로나-19 등 여러 어려움 속에도 300억불을 넘겼다고 밝혔다.

올해 해외건설수주는 코로나-19 위기 속에 저유가, 세계경기 불확실성 증가로 인한 발주공사 연기·감소와 국가별 봉쇄조치 등에 따라 당초 부정적인 전망이 지배적이었

다. 이에 '20.6월 정부는 해외수주 위축에 대비한 적극적 보완책으로서' 20년 해외수주 300억불을 목표로 해외수주 활성화 방안을 대외경제장관회의를 통해 마련하였고 그간의 해외수주 하락세를 반등시키기 위한 적극적인 의지를 담아 전방위적인 수주 지원 노력을 기울여 왔다.

우리 해외건설업체와 정부, 공공기관이 "팀코리아(Team Korea)"를 이루어 총력을 다 한 결과, 연초 중동지역 대규모 토목·플랜트(산업설비) 수주를 시작으로, 11월 중남미지역 대형 인프라사업 수주까지 최종적으로 해외수주 300억불을 넘기는 성과를 이뤄냈다.

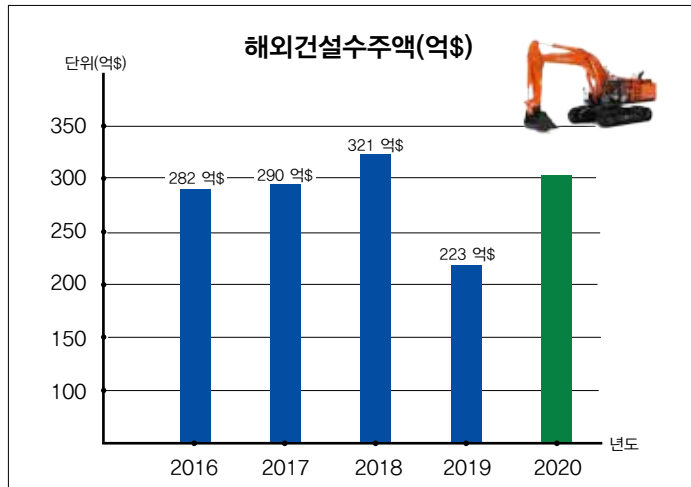
이번 해외건설 수주액 302억불의 세부내역을 살펴보면, 지역별로는, 아시아(35.6%)·중동(34.3%)이 여전히 해외건설의 주요 시장을 차지하는 가운데, 중남미 지역의 수주 규모가 크게 늘었다.(중남미 비중 : '19 0.6%(1.3억불) → '20 23%(68.9억불))

* 중남미 주요수주 : 멕시코 도스보카즈 정유공장(37억불), 파나마 메트로(28.4억불) 등

공종별로는, 플랜트(산업설비) 수주가 절반 이상(56.9%)으로 여전히 큰 비중을 차지하고 있으나, 엔지니어링 분야에서 카자흐스탄 알마티 순환도로 운영유지 사업(7,580

교통난 해소에 기여할 계획이며,

* 파나마메트로 3호선(28.4억불, 현대건설) : 파나마시티 내 25km 모노레일 건설
멕시코에서 '도스보카즈 정



만불), 태국 3개공항 연결 고속철도 감리(514만불) 등 사업영역을 다각화하는 성과를 도출하였다.

* 해외건설 공종별 비중 (11.26 기준) : 산업설비(56.9%), 토목(22.7%), 건축(15.5%), 엔지니어링(2.5%), 전기(2.2%), 통신(0.2%)

투자개발사업(PPP)의 경우 카자흐스탄 알마티 순환도로 운영유지 사업(7,580만불) 등 신시장 개척의 성과가 있었으며, 올 한해 한-방글라데시 플랫폼 등 정부간 협력기반이 마련됨에 따라 내년부터는 본격적으로 성과가 도출될 것으로 기대된다.

* 투자개발사업 수주추이 : '18년 12억불 → '19년 17억불 → '20.11.26 4.6억불
금년도 수주 중 눈여겨볼 사항은, 파나마에서 역대 최대 규모로 발주한 '파나마 메트로 3호선 사업'을 우리기업이 수주하여 파나마시티의

유공장'의 경우, 우리기업의 기본설계(FEED)역량을 바탕으로 시공(EPC)까지 수주하였다.

* 멕시코 도스보카즈 정유공장(37억불, 삼성ENG) : 34만 배럴 정유공장 신설
사우디·우즈베크에서는 우리

기업이 시공(EPC)에 머물지 않고, 기본설계(FEED)까지 수주하는 성과를 이뤄냈다.

* (우즈베크) 부하라 정유공장(720만불, SK건설) / (사우디) PDH 플랜트(755만불, SK건설)

또한, 폴란드에서는 바르샤바 신공항 건설탕사업의 전략적 자문사로 선정(인천국제공항공사)되는 성과도 거뒀다.('20.12월 계약예정)

국토교통부 김현미 장관은 올해 해외수주 300억불 달성을 계기로 11월 26일 기획재정부, 주요 건설기업*(16개사), 해외건설협회 및 한국해외인프라도시개발지원공사(KIND) 대표가 참석하는 간담회를 개최하였다.

* 참석기업(가나다 순) : GS건설, SK건설, 대림산업, 대우건설, 도화ENG, 동아지질, 동일건설, 삼성ENG, 삼성물산, 쌍용건설, 엘티삼보, 유신, 평화ENG, 현대건설, 현대ENG, 희림건축

이번 간담회는 올해 해외건설 수주현황을 점검하면서 내

년도 정부차원의 수주지원방안을 논의하고, 코로나-19에 따른 해외건설 현장별 애로사항에 대한 대응방안 모색을 위해 마련되었다.

김현미 장관은 간담회 모두발언을 통해, "코로나19로 인해 국민모두가 힘든 때를 보내고 있는데, 우리 기업들의 노력으로 해외건설 수주가 반등되어 매우 반갑다. 그러나, 아직도 진짜 위기는 오지 않았으며, 코로나-19에 따른 해외건설 수주영향은 내년 이후에 본격화될 수 있으므로 우리업체들이 긴장의 끈을 놓지 말고 보다 적극적으로 시장개척을 해주길 당부" 하였으며, "이번 반등의 추진동력을 유지하기 위해, 고위급 수주지원과 국내 금융지원 확대 등 모든 정책적 지원방안을 마련하면서, 기재부 등 관계부처와 협조하여 대외경제장관회의 등을 통해 범부처 차원에서 우리기업 수주지원 촉진을 위한 제도개선 노력도 병행해나갈 계획이다" 라고 덧붙였다.

인도네시아 코로나19 위험지역 급증... 전국 28개 지역→50개 지역 증가

인도네시아 신종 코로나 바이러스(코로나19) 감염 위험 지역(레드존)이 급증하고 있다.

1일 신종 코로나 바이러스(코로나19) 긴급대책본부(태스크 포스)의 위구 대변인은 "11월 29일 시점 집계에 따르면 레드존이 50군·시로 늘어났다. 2주 전의 28군·시에서 급증했다"라고 우려감을 나타냈다.

레드존보다 낮은 위험지역



인 오렌지존은 374군·시로, 2주 동안 29개 지역이 늘었다.

한편 감염 안전지역인 그린존은 20군·시였다. 위구 대변인은 "레드존이 거의 두배로 증가했다. 매우 위험한 상

황이다"라고 언급했다.

레드존 50개 지역 중 중부자바주가 12개 지역에서 가장 많았다. 서부자바주는 6개 지역이었다. 반딕주와 동부자바주, 동남술라웨시주 각각 4개 지역이었다. 자카르타특별주는 6개지역이 레드존, 그 외 지역은 오렌지존이다.

한편, 조코 위도도 대통령은 1일 국무회의에서 "국내 양성률은 13%로 세계 평균에 비해 아직 낮다"고 평가하며 "하지만 치사율은 3.1%로 세계 평균을 상회하고 있기 때문에 계속 개선해 나가야 한다"라고 덧붙였다.



천년을 넘어서
첨성대는
민족의 자긍심이다.
선조의 지혜와 기술을
고스란히 이어
인도네시아에
우리 건설기업의 열을
되새긴다.

<http://www.pt-ssa.co.id/>

신뢰와 기술! 전통과 경험!



PT. SEPULUH SUMBER ANUGERAH
EPC GENERAL CONTRACTOR

Head Office & Workshop

Jl. Raya Jakarta Serang KM 68 Kaw, Modern Industri
Kav. 6 Cikande, Serang - Indonesia
Tel. (+62) 254 4029 47-49
Fax. (+62) 254 4029 51

Jakarta Office

Equity Tower Lt. 10-D Sudirman Central Business District Lot 9
Jl. Jend. Sudirman Kav. 52-53 Jakarta Selatan, Indonesia 12190
Tel. (+62) 21 5151 604
Tel. (+62) 21 5155 687